

# S Z A R V A S

T Á R S A D A L M I és SZÉPIRODALMI LAP

Szerkesztőség Kényes utca 175.

Kiadóhivatal

Selyem-utca 240. sz. szám.

Deutsensmid János kereskedése.

Megjelenik hetenkint kétszer, vasárnap és csütörtökön reggel.

Előfizetési ár:

Egész évre 5 frt -- kr -- Félévre 2 frt 50 kr.

Negyed évre 1 frt 25 kr. -- Egyes szám ára 5 kr

Hirdetések árszabályszerint vétetnek fel.

Egyes számok kaphatók.

Deutsensmid János kereskedésében.

## Németország konyha-kertészete a mienkkel szemben.

II.

Előző cikkemben a kétféle zöld-szágaszalás előnyeit és hátrányait mondtam el, most pedig rátérek a mesterséges aszalásra és az aszalókészülékek leírására.

Ha kályhán vagy sütőkben végzük az aszalást, a zöldség sokat veszít eredeti jóságából, s a nagyobb fogyasztásra épen nem, feldolgozásra pedig alig használható fel. A túlmagas hőmérsék mellett aszalt zöldség hamar szárad ugyan, de ize keserű lesz; az alacsony, hőnél pedig nem aszalódik kellőképen. Hogy tehát a két eset között egy jobb aszalási módszert alkalmazhassanak, szükséges volt a gyümölcsaszaló-készülékkel kísérletet tenni. Ezen aszaló-készülékek főelőnye abban mutatkozik, hogy gyorsan képesek gőzzé alakítani a zöldség nedvességét, továbbá a

fejlődött gőzt mesterséges léghuzammal rögtön eltávolítják. Az aszalásra szánt zöldség előbb késsel megtisztítatik, azután e célra használt késses géppel a héj lehámoztatik s szeletekre lesz felvágva. Ha a zöldség ezen tisztítási eljárásán keresztül esett akkor felvágott alakban egy előleges gőzölés alá vettetik a termék. Ez úgy történik, hogy a szeleteket sodronyból készült s belül hálóval bürkolt kosarakba teszik s 5—6 percig forró vízzel telt kádba mártják, hogy a külső részekben levő fehérnyanyagok megpuhuljanak és így a zöldség felületén burkot képezzenek. Megjegyzendő hogy a szeleteket nem szabad sokáig tartani a vízben, mivel ekkor az aszalvány porvász ízt kaphat. A víz hőmérséke 70—80 fok Cels. szokott lenni; ez a pont elég arra, hogy a fehérnye megaludhasson. Ott, hol az aszalás gyárilag történik, az előző módon leírt vízbemártás helyett valószínűleg gőzt bocsátanak a cserényekre helyezett zöldségszeletek alá

s a gőzölés befejeztével az anyag azonnal aszalóba kerül. A zöldséget sokkal gyorsabban lehet aszalni, mint a gyümölcsöt s így 1—3 óra alatt már kész aszalvánnyal rendelkezhetünk. Az aszaláshoz felhasználandó hőmérsék nagysága 80° Cels, vagyis 64° R. szokott lenni.

Leginkább lehet szárítani a vörös káposztát, kelkáposztát babot, hüvelyeshorsót, sárgarépát, petrezselymet és burgonyát. A káposztaféléket megtisztítják, a megmosás után felszeletelik, majd sós vízbe áztatják és csak ezután viszik a gőzölőbe. A hüvelyes zöldségek hasonló módon lesznek előkészítve, azzal a különbséggel, hogy előbb eltávolítják a szálas részeket. A cukorborsónak nem szabad túlértetnek lenni, különben megsárgul és rághallanná valik. A répát petrezselymet, zellert hosszukás szeletekre vagdalják fel, a burgonyát pedig — előzőleg meghámozva — laskákra szeletelik. Miután minden zöldség bir kisebb-nagyobb

## T Á R C Z A.

### Paula titka.

Ira: MERKEDÉS.

Zavartalan reszketeg rémülettel nézett rá a leány.

Hol voltál ma?

Paula egy percze kimeredt szemekkel bantat.

— Miért kérdezel ezt? kételkedel bennem?

— Nem, Paula. hiszek neked, de könyörgök, mondd, hol voltál?

Jó, felelé lassan, bánatos komolysággal. A b i majorban jártam, egy gyermeket látogattam meg.

Umberto megragadta kezét.

Igen, de az a gyermek téged ölt, esőkölt... m a m a n a k nevezett. Paula mondd, ki az a gyermek?

— Tehát Ön utánam jött? Kémlelődött? — Kérde Paula szigorú hangon. — Nem, ezt nem vártam Öntől!

Lerogyott, s arcát kezeibe rejtette. Umberto szomorúan állott közelében.

Megbántotta... kételkedni tudott igaz szerelmében! Hitványság volt, érezte, de gyanúja erősebb volt belátásánál.

— Paula! — szolt féltékeny közeledve a leányhoz.

Paula felemelte sapadt, fájdalmas arcát.

— Mennyire megbántott...! Hallgasson reám, szeretem Umberto, annyira szeretem, hogy ha a végzet elválasztana egymástól, nem tudnék élni nélküle, egészen az önö vagyok, de a titkot, melyet örökfel nem fedezhetem senkinek... Önnek sem... Megesküdtem, hogy amíg élek, megörzöm ezt a titkot. Az a gyermek, az a szegény, aratlan teremés egyedül áll e világon és én reám bízta.

— Ki bízta Önré?

Ezt nem mondhatom meg Umberto, ezt ne kérdeje... nem mondhatom...

— Ha tudnád, mennyit szenvedek, mily kínok szaggatják szegény szívemet! Paula, a szent szerelem bilincseiben egyesül lelkünk, a te titkod az enyem, nem lehet közlünk semmi... szolj, kérlek!

A leány szomorúan, sértődve állott fel.

— Még mindegy kételkedik? Nem hisz bennem? Umberto, becsülése nekem több szerelmenél is... s Ön -- engem becsületlennek hisz. Isten Önrel, távozom; ha majd belátja, mennyire megbántott, ha felfogja, hogy szerelmemért életemet is feláldozom, de eskümet megtartom, — akkor térjen vissza, én szeretni fogom, megbocsátok. De neje nem lehetek azzal a borzasztó kétséggel mely kínozza, a kinnal mely keblét szaggatja.

Sápadtan, megtörve lassu léptekkel távozott a leány szobájába; Umberto hasztalan hívta, hasztalan könyörgött. Sápadtan lázban égve, szívében a halállal távozott.

Czéltalanul bolyongott másnap ideoda marczangoló fájdalommal: érezte, hogy megbántotta Paulát, hogy haragja méltó; hitványsággal kishitűséggel vádolta magát. Elmenne hozzá, térdén csúszva esdené bocsánatát. Bocsánat!... hát elég ez? a titok, mely közlünk van, mindig elborítaná sötét árnyával boldogságukat. Hasztalan habár e kinnal éli is át e fájó életet.

Sokáig imbolgott öntudatlanul az utczákon; kétszer, háromszor is elindult,

csersavtartalommal, önként következik, hogy a vasból levő kék érintkezésén a zöltségel, a vágási lap nem sokára megkékül. Ennek kikerülése végett a szeleteket a vágás után azonnal hideg vízbe vetik, melybe előzőleg egy kevés sósavat csepegtettek. A zöltség ezután a gőzölőbe kerül, majd pedig megszálltatik.

Az aszalóból kikerült zöltséget légiárta helyen szetteregelik s utószáradásnak vetik alá. Ezen eljárás azért szükséges, mivel ekkor a zöltség hajlékonyná válik s könnyebben lesz ládába csomagolható.

A gyárak az aszalt zöltséget apró négyszegletes téglalakú táblákba sajtolják s így kerül a kereskedésbe. Egy tábla súlya 5 kiló. Minden tábla több keresztvonással »porciókra» van felosztva a fogyasztás mennyiségének meghatározása végett. Van eset, hogy fűszerfélét is aszalnak; ezeket légzáró szelenczékben, vagy por alahban árusítják illetve hozzák kereskedésbe.

Sz.

## Békésvármegye közigazgatási bizottságának jelentése az 1893. évi első feléről.

### I. A belügyminisztérium ügykörében.

A központi tisztikar tevékenységét feltüntető II. mintájú kimutatást % alatt ide csatoljuk. E kimutatás szerint beérkezett a múlt félévben a közigazgatási bizott-

sági iktatóba 780 drb. a kihágási iktatóba 241 drb és az elnöki iktatóba 229 drb. melyek mind elintéztettek, a közigazgatási nagy iktatóba 9235 drb. melyből június hó végéig elintéztett 9052 drb. az elintéztelen 185 darabot a vármegye számvevői tisztségnek kiosztott és a vármegyei közgyűlés elé terjesztendő számadások és nyilvántartásban lévő, el nem intézhető ügyek képezik.

A vármegyei tisztikarban az elmúlt félévben a következő változások történtek. A vármegye főispánja által az ujonnan rendszeresített árvaszéki alszámvevői állásra Schmidt Iván könyvvezető, ennek helyére pedig Hoffmann Béla pénzügyigazgatósági számgyakornok neveztetett ki.

Az ujonnan rendszeresített várm. III-ad aljegyzői állásra pedig dr. Szalay József közigazgatási gyakornok, az ujonnan rendszeresített árvaszéki ülnöki állásra Chriszto Miklós árvaszéki jegyző, ennek helyére pedig Sárosy Gyula közigazgatási gyakornok választott meg.

### 2. Pénztári ügyek, a vármegye vagyoni állapota.

Az 1886. évi XXX. t. cz. 64. §-a g) pontja értelmében a vármegyei pénztárak nemkülönbén a vármegye kezelésére bízott jótékony czélú alapítványok az alispán elnöke alatt működő küldöttség által a lefolyt félévben is havonként előzetes értesítés nélkül beható gondossággal megvizsgáltván, azok kezelése a m. kir. belügyminiszter által 1883. évi július hó 14-én 38,169. sz. a kiadott szabályzat intézkedéseivel összhangzónak találtatott.

Az 1892. év július hava 24-én megjelent pénztári vizsgálat eredményéről szóló jegyzőkönyv szerint az egyes pénztárak állása a következő volt:

1. A vármegyei házi pénztárban a maradvány 3109 frt 41 kr. készpénzben.

2. A vármegyei közuti pénztárban a

maradvány 4406 frt 13 kr. készpénzben és kötvényben 469,250 frt 8 kr.

3. A vármegyei katona beszállásolási pénztárban készpénzben a maradvány 2136 frt 84 kr, kötvényekben 1533 frt 50 kr.

4. A vármegyei házi tartalék-alap pénztárban készpénzben maradvány 371 frt — kr. készpénzben és kötvényekben 26,440 frt 31 kr.

5. A jegyzői nyugdíj-alap pénztárban készpénzben a maradvány 562 frt 47 kr. kötvényekben 114,633 frt 72 kr.

6. A vármegyei közkórházi pénztárban készpénzben a maradvány 1551 frt 06 kr. kötvényekben 32145 frt 80 kr.

7. A nyilvános betegápolási alap pénztárban készpénzben a tulkiadás 31 frt 21 kr. kötvényekben a maradvány 1059 frt 47 kr.

8. Az endrődi Vida-féle alapítvány pénztárban készpénzben a maradvány 338 frt 98 kr., kötvényekben 52897 frt 97 kr.

9. A várm. közkórházi tartalék-alap pénztárban készpénzben a maradvány — frt kr. kötvényekben 1077 frt 43 kr.

10. A Nagy-Márton-féle-alap pénztárban készpénzben a maradvány — frt — kr. kötvényekben 4891 frt 11 kr.

11. A szeretetház-alap pénztárban készpénzben a maradvány — frt — kr. kötvényekben 5006 frt 36 kr.

12. A közművelődési alappénztárban készpénzben a maradvány 11 frt 44 kr. kötvényekben 17209 frt 39 kr.

13. Az ipar és kereskedelmi alappénztárban készpénzben a maradvány 92 frt 85 kr. kötvényekben 1496 frt 42 kr.

14. A vármegyei tiszti nyugdíj pénztárban készpénzben a maradvány 525 frt 96 kr. kötvényekben 79972 frt 68 kr.

15. A községi állategészségügyi pénzalap pénztárban készpénzben a maradvány 17 frt 09 kr. kötvényekben 854 frt 90 kr.

16. A békésvármegyei 1848/49-ik évi honvéd gyámolító egyesület alapítvány pénz-

Paulához, elment a házukig, meg csak visszafordult; nem mert felmenni.

— Majd holnap — gondolá — holnap.

— Lassan, törődötten indult lakására hogy szobájába zárkozzék. A szolga fogadta:

— Egy levél uram számára — mondá.

Érzéketlenül fogta a kis fehér borítékú levelet, s bámulva nézte a finom, apróbetűs ezimíratot.

— Kitől jöhet? — tanakodék magában a borítékot feltörve, s az ablakhoz lépve

A levél így hangzott:

»Igen tisztelt uram! Szégyentől és lázától remegve, dúlt lélekkel, vérző szívvel írom e sorokat. Sokáig haboztam, küszködtem büszkeségemmel, szemérmemmel míg megállapodásra jutottam, hogy legyőzve kínjaimat, a fájó multat újra idézzem, égető emlékeket a nyugalom és béke e falai között...

Mert nyugalmamnál, büszkeség és reméremnél is több nekem Paulának. anyagi jó, derék nővéremnek boldogsága. Ön megbántotta őt, s ő ezt nagyon szívére vette; könybe lábbadt szemekkel jött ma reggel hozzám és elkeseregte fájdalmát. Igyekeztem vigasztalni, biztattam, hogy ön

bizalommal fog hozzá visszatérni de mikor elment, az oltár előtt térdre borulva kértem Istent, adjon erőt nekem, hogy kötelességemet teljesíthessem. Uram, a vallomás melytől szemem kiég, ha előszóval kell elmondanom, bűnömért a bűnhődés, a bűnhődés.

A gyermek, kit B..... majorban Paula karjaiban látott, az.... én fiam! Oh, ha látná, mit szenvedek, kimélett lenne irántam, de ön távol van, s én vallok hogy hugom igazolva legyen.

Anyánk korán, nagyon korán árván hagyott, alig-alig tudtuk nevét is kimondani; aztán növekedtünk, szabadon, zabolátlanul egymást végtelen szeretve: Paula a legédesebb jövőt elveté magától, hogy titkomat megőrizze; én pedig megalázva, arczomon a szégyen pirjával vallom be vétkeimet, hogy éltük boldogságát megővjám. Aztán viselem tovább az én keresztémet.

Husz éves voltam, hogy egy vadásztiszttel megismerkedtem; szívem mindaddig nem vert sebesebben: minden szeretetemmel atyám s nővéremen csüggttem. A tiszt rokonszenves, jó, szelid volt... megszerettük egymást. Engedje meg, hogy mellőzzem életem eme korszakát; a ruha, melyet viselek

a hely, hol élek, tiltják az emlékezést. Marióm szegény, alacsony származású volt atyám kissé nagyralátó; előkelő nő kellett volna neki. Hiába voltak könyeim, hasztalan a könyörgés, nem hajlott szavamra, s megtagadta kezemet az ifjútól. De nem tettünk le a reményről, s titokban találkozánk. S aztán — miért is mondanám tovább?

A századot áthelyezték; én csakhamar anyának érzem magamat. Hasztalan volna s képtelen is vagyok leírni aggodalmaimat. Irtam Mariónak, térjen rögtön vissza, bevallunk mindent atyámnak, s egymásé leszünk. De Mario nem tért vissza... tifuszba esett, s messze Sziciliában meghalt. Testben-lélekben megtörve, kínzó fájdalom és kétségbeesésben azon óhajomat fejeztem ki atyám előtt hogy Istennek szentelem életemet. Ő ellenkezett; jöttek a reményteljes napok, s én elszöktem hazulról. Atyámnak azt írtam, hogy kolostorba zárkozzom. A közeli városba mentem, szegény anyám egykori jó barátjához, elmondtam történetemet s kinyilatkoztattam amaz elhatározásomat, hogy ha világra születtem szoréncsétlen, bűnös szerelmem gyümölcsét, felveszem a fátyolt. Akkor még nem tudtam, mi az, anyának lenni. Ő helyeselte el-

tárban készpénzben a maradvány 5. frt 50 kr. kötvényekben 3979 frt 22 kr.

Összesítve a szaknaplók szerint meghatározott pénztári maradvány összegét, a pénztári készlet a szaknaplók szerint készpénzben 13097 frt 62 kr. kötvényekben 811548 frt 36 krt tesz ki.

Ezután a fő- vagy ellenőrzési napló s lezáratván, a szerint készpénzben 13097. frt 62 kr. kötvényekben 811548 frt 36 kr.

A pénzkészlet felolvastatván, találtott a főpénztárban összesen 12500 frt.

A kézi pénztárban 597 frt 62 kr.

Teljes készpénzkészlet 13097 frt 62 kr

A kötvények értékük szerint megvizsgáltatván 555017 frt 56 kr. értékű állam és magán kötvényekben és 256530 frt 80 kr. értékű takarékpénztári könyvecskében összesen a naplók szerint 811548 frt 36 kr.

A szaknaplók a megfelelő okiratokkal összehasonlítottatván, az okiratok meglevőknek s rendesen elnaplózottaknak találtattak.

Vizsgálat alá vétetvén a közigazgatási letétek szaknaplója és főkönyve, azok rendben lévőknek és a letétek meglevőknek találtattak és pedig találtatott készpénzben 7719 frt 71 kr. bevétel és 5942 frt 82. kr. kiadás mellett a maradvány 1776 frt 89 kr. kötvényekben 56432 frt 40 kr. bevétel és 22236 frt 88 kr. kiadás mellett a maradvány 34195 frt 52 kr.

(Folyt köv.)

## H I R E K.

— Képviselő testületi közgyűlés. tartatik folyó hó 30-án délután 2 és fél órakor a következő tárgysorozattal. 1. Községi jegyzők munkakörének beosztására vonatkozó előjárói javaslat. 2. Az ujonnan betöltendő állatorvosi állás javadalmazásának megál-

határozásomat; segítségével Paulara irattam anyai örökrészemet, avval a kérelemmel viselje gondját az ártatlan teremtésnek. Egyedül ő ismerte titkoinat. Atyám az hitte, kolostorban vagyok, s hallani sem akart felőlem. Mikor a gyermek megszületett, a jó öreg, ki házába fogadott volt, B... be vitte egy szegény majoros családhoz, a hol ön látta. Ez volt a bűnhődés kezdete: elválni a fiamtól. Óh ha érezte volna valaha a fájdalmat s kínos aggodalmat, melyet szenvedünk a vérünkéből való vértől elszakadva... egyedül hagyni a tehetetlent az élet viharos tengerén... Miért is nem haltam meg akkor: Bűnül ne ródd fel én Istenem a káromlást: nagyon, nagyon megszenvedtem!

A büntetésre el voltam készülve, s igyekeztem azt elviselni.

Alig hogy kissé megerősödtem, ide jöttem, hol testvérként fogadtak. Nehány hó mulva letettem a fogadalmat, s soha innen nem távozom. A szent hely nyugalma és békéje rövid időre enyhet adott; de ha az élet távoli visszhangja eljutott hozzám, ha a mult emléke hirtelen meglepott... Óh ha ismerné a kinszenvedést, az

lapítása. 3. Kristoffly János állatorvos folyamodványa, melyben évi fizetését 500 frtra felemeltetni kéri. 4. Az Ujfaluczy György szarvasi lakossal kötött csizmadia-utezai házrész kisajátítására vonatkozó egyezség megerősítése. 5. A községi bábákra vonatkozó szabályrendelet megerősítése. 6. Községi kórház és ápolda szervezete és ügykezeléséről szerkesztett szabályrendelet megerősítése. 7. Az ovoda felügyelő bizottság kiegészítése.

— Hivatalos látogatás. Jancsovcics Péter árvaszéki elnök és Kis Gyula megyei számvevő a községi köz és árvapénztár megvizsgálása végett városunkban időzik.

— Betiltott vásár. A gyulai f. hó 30-iki vásár a kolera miatt betiltatott.

— Táncmulatság. A folyó évben besorozott ujonczok jövő hó 23-án a Bárány vendéglő nagytermében táncmulatságot tartanak.

— Kéménytűz. Folyó hó 24-én délből kéménytűz volt Raksa János éruczai 723 számú házában. A gyorsan oda érkezett tűzfécskendővel a nagyobb bajnak elejét vételett.

— Közzsem'én. A legtöbb adót fizető vármegyebizottsági tagok 1894 évi névjegyzéke a vármegyei számvevői tisztségnél közzsem'lére van kitéve.

— Színészet. Pesti Iház Lajos kecskeméti színigazgató társulatával f. hó 24-én Mezőtúrról városunkba érkezett. Az első bemutató előadást a társulat tegnap tartotta, mely alkalommal előadatott Murai Károlynak »A pezsgő« című 3 felvonásos vigjátéka. Az előadásról részletes kritikát lapunk esütörtöki száma fog hozni.

— Mikor aratnak a földön? Mindig! Nincs olyan hónapja az évnek, hogy a világ valamely részén ne aratnának. Januárban, mikor még nálunk hó és fagy borít mindent, nagyban folyik az aratás Ausztrá-

irtózatot gyötrelmet! Gondolja el uram nem láthattam fiamat, ajkam rózsás arcát nem érinthette! Elég, elég... Szívem megszakad... nem szólok fájdalomról... elképzelheti, mily irtózatot az.

Térjen vissza uram Paulához, térjen meg hozzá, tegye őt oly boldoggá, mint megérdemli; de kérve-kérem, mindenre, a mi kedves ön előtt a világon, ne válassza őt el szegény kicsikémtől, hadd lássa, gondolhassa néha. Térjen vissza hozzá, uram térjen vissza a tiszta, szent lényhez, ki önt szereti, de ne mondja el neki, hogy ismeri a borzasztó titkot, ne mondja el, hogy e megalázó, fájó vallomásra volt szükség. hogy őt igazán tisztelni tanulja. Hagyja őt meg illuzióiban, hagyja meg abban a hitben, hogy a szerelem, a bizalom egyesítette önöket újra egymással. Ne tudja meg soha mennyire meg kellett alázkodnom; az ő szíve, az ő szeretete el nem bírná e tudatot. A mult, mely egy időre kikelt sírjából, örökre boruljon homályba és feledés. Isten önnel, uram, fordítsa az ég jóra vétkeinket, s adja meg nekem a sovárogva áhitott békét.

A Hétből

liabao, Chile és az Argentini köztársaság egy részén. Februárban India és Fel- & Egyiptom egy része lát az aratáshoz. Alsó-Egyiptomban márcziusban végződik; áprilisban folyik az aratás Cyprus-szigetén, Perzsiában Kis Ázsiában, Mexikóban és Kuba-szigetén, Májusban került sorra Algiria, Közép-Ázsia China, Japán, Mexikó s az északamerikai Egyesült-Államok egy része, Texas és Florida. Junius havában aratnak a dunai államok, Magyarország Görögország, Dél-oroszország, Itália, Spanyolország, Portugália, Franciaország déli része s az északamerikai államok közül Kalifornia, Louisiana Mississippi, Alabama, Georgia, Virginai, Uták, Coloradó és Missouri. Juliusban arat Németország, Ausztria, Franciaország északi része, Svájc, Orosz- és Lengyelország Anglia s az egyesült Államok északi része. Augusztusban Belgium, Hollandia és Angolország északi része arat. Skócia, Svédország, Norvégia és Északoroszországra csak Szeptemberben kerül a sor. Egyidejűleg folyik Amerikában a kukoricatörés. Október Skócia északi része végzi a munkát, végül novemberben és decemberben Észak-Ausztráliában, Peruban, Dél Afrikában és Alsó-indiában végzik az aratás munkáját.

## Vasuti menetrend.

Szarvas-Mezőtúr.

7415. 7411. 7413.

Szarvas 3:45. 9:33. 1:55.

Mező-Túr 4:35. 10:19. 2:41.

Mezőtúr-Szarvas.

7416. 7412. 7414.

Mező-Túr 7:47. 12:35. 4:58.

Szarvas 8:33. 1:21 5:44.

Felelős szerkesztő: Mihálf József

Főmunkatárs: Epstein Miklós.

## H I R D E T É S.

Egy ügyes stabil-gépkezelő

# gépész,

azonnali belépésre kerestetik alólírott gőzmalmában, hol a fizetési feltételek is meg tudhatók.

**BAKULA GYÖRGY**

gőzmalom-tulajdonos.

!!! Tetemesen leszállított ár !!!

# SZARVAS VÁROS TÉRKÉPE

(rajzolta: Mihály József tanár)

a meddig a készlet tart

darabonként 20 krajczárjával

szerezhető be lapunk előfizetői által

a „SZARVAS“ szerkesztőségében.

Kényes utca 175. sz.

HIRDETŐK FIGYELMÉBE

# HIRDETÉSEK

A „SZARVAS“ számára

kedvező feltételek mellett vétetnek fel.

Többszöri hirdetéseknel megfelelő ár-

engedést nyújtunk.

A „SZARVAS“ kiadóhivatala.

Selyem-utca 240. szám.

# Deutsensmid János,

kereskedése.